

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 8 kor. Negyed évre — — — 2 kor.
 Fél évre — — — 4 „ Egyes szám ára — — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
 Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A gazdák és az új földművelésügyi miniszter.

Az új kormányalakulásban a király bizalma Mezőssy Bélát helyezte a földművelésügyi minisztérium élére. Ezt a választást a magyar gazdasági élet örömmel fogadta, mert ezzel az ő lelkéből való lélek, az ő testéből való test és az ő véréből való vér, tehát mindenben hozzátartozó kiváló egyéniség vezetése alá került ez a rendkívül fontos pozíció.

A gazdasági élet vezető szerveinek a mezőgazdaság haladását irányító munkájában Mezőssy Béla rendkívül értékes munkája évtizedek óta közismert a magyar gazdasági élet körében. Hozzájárul az új földművelésügyi miniszter egyéni értékeinek emeléséhez az ő hivatali munkásságának rendkívüli becse, mely Darányi Ignác el nem felejthető minisztersége alatt az ő irányítása mellett teremtett és alkotott a magyar mezőgazdaság javára. És ha még hozzávesszük, hogy az utóbbi években Mezőssy Béla súlyos szava, éles bírálata teljes őszinteséggel nyilatkozott meg minden alkalommal, midőn a magyar mezőgazdaság jogos érdekeinek megvédéséről volt szó, megállapítható, hogy mind az az elismerés, öröm, mely a magyar gazdasági életben az ő kinevezése után fakad teljes egységet jelent közte és a magyar gazdasági élet között.

Ez kifejezésre is jutott külsőleg azzal a tiszteltetéssel, mellyel a magyar gazdasági életben az Országos Magyar Gazdasági Egyesület hivatalba lépése alkalmából a minisztert üdvözölte. Hogy ez a tiszteltetés messze

tulment a szokásos üdvözlések keretén; azt mutatja Mezőssy Béla válasza, ki teljes őszinteséggel és bizalommal feltárta a helyzet minden nehézségeit. Bevallotta őszintén, hogy nem minden intézkedése lesz olyan, aminőknek szeretné, talán nem minden rendelkezése elégti ki gazdaságainak azokat a „jogos kívánságait”, amelyeket a maga részéről „feltétlenül indokoltnak” tart, úgy vegyék figyelembe a gazdák, hogy olyan tényezőkkel, olyan erővel kell számolnunk, amelyekkel szemben, bárki lenne is az ő helyében, nem lehetne minden érdeket úgy megvédeni, amint kívánatos volna.

Ebben igazán klasszikus rövidséggel, tömören van megrögzítve a mai helyzet. Az őszinte nyilatkozat bizonyára termő talajra talál a gazdasági életben, amely bizonyára számolni is fog azzal. A háborús helyzet, a hadviselés mindenek felett való érdekei lehetlenné teszik, hogy a földművelésügyi miniszter akaratát mindenben érvényesítse. Ezzel a magyar gazdasági életnek mindenkor számolni kell. Ha jogos érdekei ezek miatt nem érvényesülhetnek, irassék ez a háborús veszteség számlájára.

Ha pedig e tényezők és ez az erő csoportjában megjelennek a plutokrácia érdekei, a gazdasági élet szerveződésük erősítésével kell a földművelésügyi miniszter segítségére sietniük.

— *A szászvárosi m. kir. postahivatalnál a VI-ik hadikölcsönből f. hó 15-ikig még lehet jegyezni. Aki tehát még nem teljesítette hazafias kötelességét, az most pótolhatja mulasztását s fillérével segítségére lehet a frontokon küzdő derék katonáinknak!*

— **Tudnivalók hadifoglyok hozzátartozóinak.** Orosz hadifogságban lévő katonáink kedvezőtlen helyzetéről egyre több panasz érkezik a nép köréből a hadügyminisztériumhoz, a közös központi tudakozó irodához, a hadifoglyok tudakozó irodájához, a Vöröskereszt-egyletnek, a külügyminisztériumhoz és más központi hivatalokhoz. Minthogy a közönség az illetékes kérdésében teljesen tájékozatlan, illetékes helyről a következő felvilágosítást közlik: Az ellenséges külföldön lévő hadifoglyok védelmének ügyeit a közös hadügyminisztérium intézi. Internált polgári személyek ügyében csupán a külügyminisztérium illetékes. Aki ellenséges külföldön internált polgári személyről felvilágosítást kíván, házassági ügyben meghatalmazást, vagy hadifogságban levő tiszt és zászlós felől felvilágosítást, továbbá, aki hadifoglyok iránt táviratban akar érdeklődni, forduljon a közös központi nyilvántartó iroda hadifogly-tudósító hivatalához, (Gemeinsame Zentralnachweisbureau, Auskunftsstelle für Kriegsgefangene), Bécs, I., Fischhof 3. Ellenséges külföldön lévő hadifoglyok felkutatására ugyanez a hivatal illetékes. Hadifoglyoknak szóló pénzküldeményeket ugyanennek a hivatalnak pénzosztálya közvetíti, Bécs, I., Graben 17. Aki hadifoglyoknak vagy internált polgári személyeknek védelmet és segítséget keres, e hivatal F) osztályához, Bécs, I., Brandstaedte 9. forduljon. Aki keresőlap után eltűntet keres, forduljon a Katonanyomozó-jegyzék Hivatalához, Budapest, IV., Váci-utca 38. Magánszemélyeknek vagy egyesületeknek semleges államok diplomáciai képviselőjéhez fordulni tilos. A közönség saját érdekében cselekszik, ha ezeket a felvilágosításokat szükség esetén figyelembe veszi.

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Válasz.

— Serestély Bélának. —

Szent titkok' én is egyik élő titka,
 Imázva nézek megtett nagy utamra,
 Melyen lelkem az üdvök borát itta,
 Tisztán gyöngyözvén kristály poharamba.
 Örökös fény, sugár, dal vitt a szárnyán...
 Az emlékeknek édes, enyhe árnyán
 Oly jól esik, hogy megpihenhetek,
 És multamon végigtekinthetek.

Remények, vágyak, magasröptü eszmék,
 Szerelem, rózsák biborzuhatagja;
 Hajnalderengés, holdvilágos esték...
 Ujból eljöttek kedveimért e napra.
 S végigujjongva lelkem melegébe,
 Nesztelen tűntek el a messzeségbe:
 Jó anyám képe ragyogott felém...
 A dal szerelmét ő oltá belém.

Varázshatalma bűvös énekének
 Ma is ihlettel tölti el a lelkem:
 Szent káprázatát ezeregy mesének,
 Öreg hegedűs, ó, ma se felejttem!...
 Dalát hallgatva, zúghatott az orkán:
 Amit szívembe muzsikált a hurján,

Maga a menny volt s minden sugara,
 Regebéli tündérek dallama.

S dallal szívemben, én is utrakeltem,
 Ugy szálltam át éltem viharján, csöndjén.
 Minden virágra tűzcsókot leheltem,
 Álmodat szöve dalfakasztó keblén.
 Vihar ha támadt, azzal nem pereltem,
 Kezembe varázs hangszeremet vettem,
 S dalolva jártam villámi között,
 Árnyak alatt, ezer örvény fölött.

Ó, üldözött, lökött előre, hátra:
 Panasz-szavam soha ki nem csikarta!...
 Szembe néztem, szeliden, de bátran,
 Ki tombolva, bus vesztemet akarta.
 S tekintetemtől megtorpant haragja,
 De maga után kétségeket hagyva,
 Megfenyegetett: úgy daloljak ám,
 Hogy nem felejt el, gondja lesz reám!

És nem felejtett... Átkok börtönének
 Rabláncait megsebzettén viseltem,
 De nótás lelkem drága hangszerének
 Nyugtató adó dalát ott is megeltem:
 Templomom lett s a lánczöreiből ének,
 Mely szent fohással szállt felé az égnek...
 S mire dalom mind fennebb szárnyala,
 Ki volt tárva börtönöm ajtaja.

A dal, a dal!... Az volt a menedékem:
 Huszonöt éves vándor muzsikásnak...
 Amerre jártam, minden kis ösvényen
 Tengere szállt felém az illatárnak.
 Az életterhen dallal könnyítettem,
 Keresztmetem úgy már könnyebben vittem...
 Ez a titka, hogy lelkem hangszerén
 Bánatos dalt sohase játsztam én!

... Negyedszázadom dalos állomásán,
 Fogadd hálám, ki felkerested lelkem!
 S most indulok. De mig szárnyam kitárnám,
 Titkom, figyelj, rokonszivedbe rejtem:
 A dal, a dal legyen a menedéked,
 Meglásd, nappallá vál' viharos éjed...
 Ó, mert a dal Isten varázs szava,
 Minden vihar elnémul általa!

Kosztolánszky István.

— Adakozunk a „Vörös-Kereszt” egylet részére.

— Küldjünk katonáinknak alsó melegruhát, látsövet, termos üvegeket, teát, konyakot, likórt, dohányt, csokoládét, caces-t. — Az adományokat köszönettel fogadja s a hadtápparancsnoksághoz juttatja a honvédelmi minisztérium Hadsegélyző hivatala Budapest, IV., Váci-utca 38.

Száz német iskolás-fiu Szászvároson.

Városunk szintén kiveszi részét abból a mozgalomból, amely 10.000 német gyermeknek Magyarországon leendő nyaralását lehetővé teszi. A városi tanács foglalkozván ez ügygel, Andrae József polgármester elnökelete alatt bizottság alakult, amely 12—15 év közötti iskolás gyermeknek (50 fiu, 50 leány) elhelyezése iránt a lépéseket megtette. Az eredmény eddig az, hogy összesen 55 helybeli családnál 31 fiu és 34 leánygyermek fog kapni ellátást 6 hétre és pedig július 15-ikétől augusztus végéig. A nyaralók a sziléziai Breslau (Boroszló) városából valók s jobbmódu intelligens polgárcsaládok gyermekei. A gyermekekkel egyidejűleg egy tanító és egy tanítónő is fog idejönni, hogy a felügyelet és az oktatás hiányt ne szenvedjen.

A még elhelyezendő 35 gyermekre felhívjuk városunk módosabb, tehetősebb polgárait s kérjük, hogy azok, akik hajlandók német szövetségeseink és testvéreink gyermekeit vendég-szeretetükben részesíteni, ebbeli szándékukat jelentsék be a polgármesteri hivatalnak.

Azok, akik szívesen vennének házukhoz gyermekeket, de valamelyes okból (pl. betegség, elutazás stb.) akadályozva vannak ebben, készpénzben válthatják meg ezt. Egy gyermek ellátására a 6 héten keresztül 150 K-át kell befizetni. E téren szép példát mutattak: Vulcu J. János kereskedő, aki 3 gyermek ellátására 450 K-át, Schuleri Frigyes szeszgyáros 2 gyermek ellátására 300 K-át, dr. Markovovich Viktor városi tisztí főorvos 1 gyermek ellátására 200 K-át és dr. Viád Aurél ügyvéd 2 gyermek ellátására 300 K-át adományozott:

Németország iparos állam s így terményekben, élelmiszerekben nem bővelkedik úgy mint mi. Így tehát a többnyire nagyobb városaiból meghívott német gyermekeket, lássuk el azal a magyar vendégszeretettel, amely világszerte közmondásos. Ahol 4—5-ön esznek, ott a 6-iknak is jut s marad is s ezzel nemcsak humanus cselekedetet végzünk, hanem megpecsételjük ezt a szövetséges és bajtársi viszonyt, amely minket e rémes világháboruban a németekkel összefűz. Ezen 10000 német gyermek apja ott küzd a frontokon a mi derék katonáinkkal válvetve a közös célért, közös érdekeinkért, erősítsük meg tehát azt a bajtársi viszonyt az által is, hogy élelmiszer tekintetében szűkösebb viszonyok között élő német-testvéreink gyermekeit szeretettel fogadjuk házukba arra a pár hétre családtagul. A tizezer 12—15 éves finom gyermeklélek, ha majd visszamegy hazájába, vigye magával a mi szeretetünk melegét, amelyből a jövő nagy és csodás alakulataiban egy olyan szoros kapocs fog hazánk és Németország között létesülni, amely gazdasági és kereskedelmi szempontokból is mindkettőnkre kimondhatatlanul értékes, tartalmas lesz. Fel tehát, fogadjuk magunkhoz, lássuk vendégül a derék német nép nyaraló diákjait!

NAPI HIREK.

— Széll József az új kormánybiztos. Betegh Miklós távozása következtében a kormány Széll Józsefet, Fogarasvármegye főispánját nevezte ki Erdély kormánybiztosává. Ez a kinevezés nagyon kellemesen érint minden magyar embert annál is inkább, mert Széll József személyében is olyan kormánybiztosot kaptunk, akinek tiszta, nemes hazafiságát és az erdélyi ügyek iránti meleg szeretetét ismerjük és akiről tudjuk, hogy a nemzetiségi kérdések megítélésénél magyar szívet és magyar lélekkel érez és a szerint cselekszik is.

— Eljegyzés. Dr. Ábrahám Mózes Miklós 82-ik gy.-ezredbeli hadnagy eljegyezte Rosmann Etuska urleányt Budapesten.

— Kitüntetés. A király Falb Nándor 71. gy.-ezredbeli tart. főhadnagyot az ellenséggel szemben tanusított vitéz magatartásáért a III. oszt. katonai érdemkeresztrel, a kardokkal, tüntette ki.

— Kinevezés. A kereskedelemügyi miniszter Mahler Ignác műszaki tanácsosi címmel felruházott kir. főmérnököt kir. műszaki tanácsossá nevezte ki.

— Személyi hír. Dr. Pap Domokos törvénytudományi elnök több heti szabadságra Vizaknára utazott. Ezuton kéri fel a jogkereső közönséget, hogy minden hivatalos beadványt az ő címének mellőzésével a törvénytudományhoz intézzen.

— Az alispáni hivatal átadása. Mara László főispán m. hó 28-án délután adta át Csulay Lajos h. alispán hivatalát Pogány Béla alispánnak. Az átadási aktus jegyzőkönyvét Szentiványi Lajos főispáni titkár vezette. A Pogány Béla visszahelyezésével kapcsolatos egyéb intézkedések megtétele a közig. bizottság hatáskörébe tartozik, melyet kizárólag e célból július hó 3-ikára hívott össze a főispán rendkívüli ülésre.

— Kitüntetés. A király Barcsay Ákos m. kir. 51. tábori tarack-tüzérezredbeli tart. főhadnagy, puji tb. főszolgabíró, a romániai offenzíva alkalmával tanusított kiváló és vitéz magatartásáért ismételt legfelsőbb elismerésével, az ezüst „Signum-laudis“-sal tüntette ki.

— Uj kétkoronások kibocsátása. A hivatalos lap legutóbbi száma a pénzügyminiszter rendeletét és az Osztrák-Magyar bank hirdetményét teszi közzé, amelyben közlik a nyilvánossággal, hogy az Osztrák-Magyar bank július hó 9-én megkezdí 1917. március 1-ről keltezett, kétkoronáról szóló új bankjegyeinek kibocsátását. A régi bankjegyek bevonásáról külön értesítést fognak közzétenni. Az új kétkoronásokat fehér velin papírra nyomták és vörös színű alapnyomáson fekete színű a szöveg. A bankjegy szélein zöld színű szám és sorozat megjelölés van. A magyar részen két eszményi női fej között a nagy magyar cimere és az O. M. B. jelzés áll. A német szöveg három részre oszlik. A középső mezőben a bank fizetési kötelezettsége, balról és jobbról kétoldalt a nyolc ausztriai nemzetiségi nyelven a kétkorona elnevezés van ugyanolyan színűre nyomva mint a magyar szövegen.

— Szolgabírói beosztás. Sándor Béla marosillyei szolgabíró a vármegye főispánja az algyógyi járás főszolgabírójára mellé osztotta be szolgálatára.

— Uj közigazgatási gyakornok. Mara László főispán Zeyk Lipót végzett joghallgató, brádi lakost dijas közigazgatási gyakornokká nevezte ki.

— Utazási kedvezmény beteg és sebesült katonák látogatására. A hadügyminiszterium azok számára, akik kórházban levő sebesült és beteg hozzátartozóik látogatására, vagy elhalt, elesett katonacsallátag temetésére utaznak, ugynevezett „kórházjegyeket“ bocsát ki. Ez az igazolvány fél áru vasuti jegy váltására jogosít. A kékszinű kórházjegyeket a katonai egészségügyi intézetek állítják ki s az utazók az elsőfoku polgári hatóságnál láttamoztatják.

— Tűzvizsgálat. A nyári meleg, forró napok a tüzesetek lehetőségét nagyban fokozzák s bizony sok bajnak lehet elejét venni, ha a háztulajdonosok s a lakosság a rendőrkapitány rendelkezéseit betartanak. Minden udvaron arravaló hordóban (tartályban)

viznek kell lennie, hogy tűz esetén legyen mivel oltani azt. Sok helyen ez nincs meg. Amint értesülünk, a rendőrség a napokban megejti az ugynevezett tűzvizsgálatot városunkban s ahol mulasztást talál, szigorú büntetést fog alkalmazni. A gyulékony anyagok halmozását, elhelyezését, továbbá az udvarok tisztaságát szintén ez alkalommal fogja a rendőrhatalóság megvizsgálni.

— Vizaknából világfürdő. Mint értesülünk, nagyszabású befektetések folytán Vizaknafürdőre fényes jövő vár. Ha ugyanis megvalósulnak azok a nagyarányu tervek, többek között, hogy a fürdőt Nagyszebennel, továbbá a vasuti fővonallal, illetőleg néhány fontosabb érintkezési gócponttal villamos vasuthálózat kötheti össze, — akkor eme páratlan sósfürdők nemcsak idehaza, hanem az országos kereten kívül is egyik legszámottevőbb tényezője lesz az ismertebb gyógyhelyeknek.

— Szülők figyelmébe! A vallás- és közoktatásügyi miniszter 87251—917. VI. a. sz. rendelete szerint a polg. isk. tanulók nem kötelezhetők a következő tankönyvek beszerzésére: a) magyar nyelv, b) számtan, c) mértan és geometria, d) ének, e) növényhatározó, f) könyvviteltan. Szászváros, 1917. év június 30-án. A szászvárosi állami polgári leányiskola igazgatósága.

— Ujabb béremelés a nyomdaiparban. A Vidéki Nyomdatulajdonosok Országos Szövetsége a nyomdai munkások szakszervezetével az eddigi drágasági pótlékok megállapító és a háborus munkaviszonyokat szabályozó megállapodás helyébe legutóbb új megállapodást létesített, amely úgy a drágasági pótlékok, mint a rendes heti fizetést is lényegesen emeli az egész országban. Ugy ezen béremelések, de különösen a papír és egyéb nyersanyagok óriási áremelkedése mindenesetre befolyással lesz a nyomdai árak alakulására.

— Panaszok a hadbavonultak családjainak államsegélye ügyében. A honvédelmi miniszter tekintettel arra, hogy a hadbavonultak családjai részéről az államsegély ügyében rengeteg panaszt adtak be miniszteriumánál, — eddig 200.000-nél többet, — melyek közül azonban csak elenyésző kevés panasz bizonyult valóznak, körrendeletet intézett a közigazgatási hatóságokhoz, melyben felhívja őket, hogy az államsegélyre vonatkozó panaszok dolgában adandó alkalmakkor megfelelő kioktatásban részesítsék a feleket. Azonfelül tegyék a hatóságok azonnal közhírré, hogy az állami segélyre, ideiglenes évi segélyre vagy ezek felemelésére igényt tartó felek kérelmeikkel vagy panaszaikkal ne a felsőbb hatóságokhoz, hanem kizárólag csak az ezekben az ügyekben végérvényesen határozni hivatott főszolgabírákhoz és városi polgármesterekhez forduljanak, mert a felsőbb hatóságokhoz benyújtott kérvények és panaszok illetékes elbírálás végett ugyis ezeknek adatnak le. Tekintettel végül arra a tapasztalatra, hogy a segélykérvényeket és panaszokat sok esetben hivatlan egyének üzletszerűen gyártják, akik rendszerint kihasználják a felek jóhiszeműségét, a rendelet — igen helyesen — arra is felhívja a közigazgatási hatóságok figyelmét, hogy az ilyen zugirászokkal szemben a törvény egész szigorával járjanak el.

— Mikor lesz vége a háborúnak? A newyorki „Puck“ érdekes számtani tréfával akarja kimutatni, hogy a háborúnak az idén véget kell érnie. Számvetése a következő: Wilson elnök 1858-ban született, hivatalát 1912-ben foglalta el, 5 éve van hivatalban és 61 éves. E számok összege 3834. Poincaré 1860-ban született, hivatalát 1913-ban

foglalta el, tehát 4 éve működik és most 57 éves. Ezek a számok szintén 3834-et adnak. Az angol király 1865-ben született, 1910-ben lépett trónra, 7 éve uralkodik és 52 éves. Összegezve: 3834. Az olasz király 1869-ben született, 1906 óta király, 17 éve uralkodik, 48 éves, összesen: 3834. Az orosz cár 1868-ban született, 1894-ben lett cár, 23 évig uralkodott, 49 éves. A számok összege: 3834. A belga király 1875-ben született, 1900-ban került a trónra, 8 éve uralkodik, 42 éves. A számok összege szintén 3834. A japán császár 1879-ben született, 1912-ben került a trónra, 5 éve uralkodik, 38 éves. A számok összege itt is 3834. A szerb király 1844-ben született, 1903-ban lépett trónra, 14 éve uralkodik, jelenleg 73 éves. Összesen 3834. A montenegrói király 1841-ben született, 1910. óta király, 7 éve kapta meg a királyi címet, 76 éves. Összeadva ezen számokat, újra 3834-et kapunk. Láthatjuk, hogy a központi hatalmakkal ellenséges államfőknél e számok a véletlen folytán mind megegyeznek és ha kettővel elosztjuk ezt a számot, megkapjuk az 1917-es esztendő, ami „Puck“ szerint a békeév.

— **Az ebzárlat városunkban elvan rendelkezve.** Sajnos, a kutyatartó gazdák e rendeletet nem nagyon respektálják, hiszen az utcákon, tereken most is csak hemzseg a sok kutya szabadon, szájkosár nélkül. Ugylátszik, hogy a 200 K-ig terjedhető pénzbüntetés nem csiklandozza az ebtulajdonosokat. Felhívjuk a rendőrség figyelmét erre s a közönséget pedig kérjük, hogy a rendelet be nem tartói ellen azonnal tegyen jelentést a rendőrségnél, mert hát senkinek sem lehet kellemes, hogy egy kutyaharapás miatt — eltekintve a veszély izgalmaitól — 3—4 hetet pocsékoljon el drága idejéből a Pasteur-intézetben.

— **Gyanus jelzések a vasuti kocsikon.** Az utóbbi időben újra előfordult, hogy a katonai szállítmányok vasuti kocsijaira mésszel, krétával a szükséges jelzéseken kívül más, különféle gyanus jelzéseket alkalmaznak. Nem lehetetlen, hogy ezek a jelek kémkedési célokat szolgálnak, az azonban csaknem kétségtelen, hogy tolvajszövetkezetek ily módon értesítik egymást a kocsik tartalmáról. Emiatt elrendelték, hogy ezentúl a vasut részéről előírt jelzéseken kívül semmiféle jelzést nem szabad a kocsikra alkalmazni.

— **Nembánomság.** Az árdrágítók visszaéléseinek nagyon sok esetben maga a vevőközönség az oka azzal, hogy az árdrágítót nem jelenti fel. Káromkodik, lármázik s végül lefizeti az áruért a nagy összeget, de azt a kis fáradságot, hogy az illetékes hatóságnál megtegye panaszát — restelli. A hatóság nem lehet minden egyes ügyelnél szem és fültanu, a vevőközönség legyen éberebb, szemesebb, tevékenyebb érdekei megóvásában. Az árdrágítót feljelenteni nem szégyen, hanem — ebben a nehéz világban — hazafias és emberi cselekedet!

— **Az ellenség keze.** A kolozs megyei Gyalu község határában a minap egy csomagot találtak, melyben apró fekete hajlékony lemezek voltak. A csomagot elvitték a csendőrségre, hol megállapították, hogy a lemezek gyujtogatásra valók és a csomagban talált orosz írás pedig használati utasítás. Az egyik lemezt meggyujtották, amely rögtön nagy lángra lobbant és a magnézium fényéhez hasonló fényes lánggal hosszán, szinte olthatatlanul égett, semmi hamut nem hagyva hátra. A csendőrség a katonasággal együtt szigorú nyomozást indított meg a végből, hogy minő módon került a csomag a község határába.

— **A „Gazeta Transilvaniei“ megszűnt.** A magyarországi románok egyik legrégebbi és egykor nagy elterjedésű politikai napilapja. A Gazeta Transilvaniei, mint Brassóból jelentik megszűnt. A Gazeta akkor is megjelent, mikor a románok erdélyi betörése után átmenetileg az ellenség lett urrá Brassó városában, de még az ellenséges román tisztek jó érzését is sértette a mód, mellyel a lap publicisztikai hivatását teljesíteni vélte, amikor koholt hírek tömegével s a magyarság elleni rágalmaival tullicitálta a legádázabb ellenség hazudozásait. Amikor azután a román csapatok elvonultak és Brassó ismét magyar lett, a Gazeta próbálkozott ugyan a hazafias románok irányát követni, de teljesen hitelt veszítve, vállalkozása meddő maradt, úgy hogy most nyolcvan éves fennállása után kénytelen volt teljesen megszűntetni megjelenését.

— **A vadászok figyelmébe.** A napilapokban megjelent már a rendelet, mely engedélyt ad Selyméczy Miklós és Társa losonci serétgyár cégnek, hogy vadászat céljára a cégnek beküldött ólmot 80 százalékig serétnek feldolgozhassa egy-egy beküldőnek legföllebb 10 kgr. sulyig. E rendelethez magyarázatul a következőket kívánjuk még vadászainknak hírül adni: Az elküldendő ólmhoz mellékelendő a rendőrség igazolványa, melyet ez a személyesen bemutatandó vadászjegy ellenében állít ki két példányban. Egyik példányt ebből minden vadász köteles megőrizni. A rendőrség ezen igazolványokat már mult hó 24-ikétől kezdődőleg adja ki. A feldolgozásért és csomagolásért stb. a gyár kilogrammonként 80 fillért számít fel, mely összeg utánvétel útján fizethető le a serét átvételekor.

— **A „Vasárnapi Ujság“ július 1-i száma sok pompás harctéri fölvetelen kívül közli az új kormány bemutatkozását a képviselőházban s a parlament előtti néptömeget, képeket a törökök harcáról, József főherceg egy ritkaság harctéri fölvetelét. Szépirodalmi olvasmányok: Pekár Gyula regénye, Rédey Tivadar verse, Lakatos László novellája, Szöllösi Zsigmond tárcája, Gyöngyössi László cikke az Arany Jánosra vonatkozó nagyszalontai emlékekről stb. — Egyéb közlemények: Pörge Gergely szép rajza s a rendes heti rovatok: A háboru napjai. Irodalom és művészet, Sakkjáték, Halálozás, stb. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre 5 K, a „Világkrónika“val együtt 6 K. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 K 40 fillér.**

— **Olcsó dohányrecept.** Egy német ujságban olvassuk: Gyűjtsünk mályva-, szeder-, számoça-, dió- s szőlőlevelet, vágjuk össze zöld állapotban úgy, mint a dohányt és tartuk száraz helyen. Aztán vegyünk forró kávéaljat, tegyünk bele dohánykivonatot, vagy egy kis valódi dohányt, aztán a száraz összevágott leveleket hagyjuk benne jól átívodni, aztán tegyük ki szárazra ismét. Használat előtt tanácsos még egy kis valódi dohányt tenni közé. Aki szagosat akar, tesz bele egy kis rózsaszirmot, melytől a legkellemesebb illata lesz.

— **A szeszanyagok vegyvizsgálata.** A Kolozsvári Kereskedelmi és Iparkamara figyelmezteti a szeszkereskedéssel foglalkozókat, hogy mielőtt az ecet forgalombahozását megkezdnék, legalább $\frac{1}{3}$ liternyi mintát megvizsgálás végett küldjenek be a kolozsvári vegyvizsgáló állomásra, mert ha a vizsgálat elmellőzésével egészségre ártalmas anyagok kerülnek forgalomba, az árusító szigorú büntetésben részesül.

— **Gyűjtsünk gyógynövényeket!** A m. kir. honv. minisztérium Hadsegélyező Hivatala az idén is kéri a vadon termő gyógynövények begyűjtését. A tavalyi gyűjtés szép eredménye sok beteg katonának hozott enyhülést, az értékesítésből befolyt jövedelem pedig sok özvegynek és árvának törölte le könnyeit. — Az idén a munkáskezek hiánya folytán nagyobb lesz a szükség a gyógynövényekben és így sokkal nagyobb mennyiségben szükséges gyűjteni. Arnika, székfűvirág, cicafarkfűve, marti-lapu, mezei zsurló, hársfavirág, beléndek, bodza, ezerjófű, nadragulya, pipacsvirág, redőszírom, üröm, ziliz, anyarozs, ökörfarkkóróvirág, erdei paizska azok a gyógynövények, melyekre különösen szükség van. Ezekon kívül gyógyanyagoknak és olajoknak feldolgozható barackmag, szilvamac, cseresznyemag- és szár, napraforgó és tökmag, továbbá vadgesztenye, gubacs és körisbogár beküldését kérjük. Mindezekről az anyagokról a Hadsegélyező Hivatal pontos útmutató füzetet adott ki, amelyet kívánatra bélyegeken beküldendő 50 fillér költség megtérítés mellett portómentesen küld meg. A gondosan kiszáritott gyógynövényeket a Hadsegélyező Hivatal címére Budapest, V. Akadémia-utca 17. alá kell küldeni. A csomagokat vasuton és postán, díjmentesen adhatjuk fel, ha azokat „gyógynövény“ jelzéssel látjuk el. A gyógynövényeket szeretetadományként kérjük, azonban a szilvamacokat 12 fillérrel, a kajszin-barackmagokat pedig 24 fillérért váltja be a hivatal. Hisszük, hogy a lelkes magyar társadalom minden ízében megérti ez akció nagy nemzetgazdasági jelentőségét, hiszen eddig évente sok millió ment ki külföldre olyan anyagokért, amelyeket itthon könnyen meg lehet szerezni.

— **Hirdetmény.** Hunyadvármegye alispánjának 10—917. res. számu rendelete alapján a következőket teszem közhirrre: Hadban álló ellenségeink a Monarchia, valamint szövetségeseink fegyveres erejének megbénítása céljából tervbe vették takarmány és élelmiszer készleteink felbérelt ügynökök útján gyujtogatás által való megsemmisítését, valamint marhaállományunknak ragadós betegségekkel való megfertőzését. — Felhívom a lakosság figyelmét, hogy a gyujtogatások, a mezőgazdasági károk és az állatállomány megfertőzése ellen a legéberebb körültekintéssel védekezék. A gyanus jelzéseket saját jól felfogott érdekében is azonnal hozza a rendőrhatalóság tudomására, hogy minden, akár katonai, akár polgári egyén, aki valamely cselekményben vagy mulasztásban oly célból válik bűnössé, hogy az ily cselekmény az Osztrák-Magyar monarchia vagy szövetségeseink fegyveres hadieréjére hátrány, vagy az ellenségre előny háromlójék, az állam hadiereje ellen követ el büntetett és a katonai büntető törvénykönyv 327. §-a alapján kötél általi halállal vagy enyhébb beszámítási esetekben 10 évtől 20 évig terjedhető sulyos börtönnel büntetettik, aki pedig a megjelölt büntetett szándékosan meg nem akadályozza, vagy a bűncselekményt vagy a tettet a hatóságnak feljelenteni elmulasztja, ezen büntetttben büntárrá válik és 5—10, esetleg 10—20 évig terjedhető sulyos börtönnel büntetettik. Szászváros, 1917. évi július 5-én. Pap András, h. rendőrkapitány.

— **Jó cipőinket tegyük el télire!** Az ország minden részében a vezető körök felhívást intéztek a lakossághoz, hogy meglévő lábbelijüket a nyár folyamán kiméjék. Evégből a gyermekeket mezteláb járassuk s a felnőttek pedig facipőben (szandál) vagy fatalpu cipőben járjanak. Előreláthatólag nagy bőr és

cipőhiánynak nézünk elébe s ezért jó lesz takarékoskodni már most a hideg, nedves őszi-téli időre! A mezitlábjárás nemcsak a zsebre, hanem az egészségre is nagyon előnyös és hasznos.

— **Nincsen sör — Szászvároson.** Nem éppen szükséges, hogy az emberiség sörrel, borral éljen, de azért mégis hallunk panaszokat a miatt, hogy nincsen sör. Más, kisebb helyeken, falvakban lehet kapni sört, ami a bornál olcsóbb és ártalmatlanabb az egészségre, de Szászvároson nem. Piskin, Déván, Marosillyén stb. van. Elvégre ha már vannak borivók, miért ne lennének sörivők is. Egy liter sör 2 K-ba, egy liter bor 6 K-ba kerül, s bár a helyi borkereskedelem felvirágoztatása lehet egyesek érdeke, de a közérdek azt kívánja, hogy amikor mindenütt van sör és pedig jó Dreher-féle, akkor Szászvároson is legyen. Csodálkozunk a vendéglősökön és korcsmárosokon, hogy nem tömörülnek a célból, hogy éppen a nyári évszakban el legyenek látva állandóan sörrel, amelyhez a jeget a városi villamosmű jéggyára készséggel szolgáltatná ki. A sör mégis csak nyári ital s ha jó, elfogy, nem ecetesedik meg, mint a bor.

— **A réz rekvirálása.** A hivatalos lap közli a honvédelmi miniszter rendeletét, amelyvel a rézből, rézötvözetekből, nikkelből és aluminiumból készült egyes tárgyaknak hadicélokra való igénybevételéről és beszolgáltatásáról intézkedik. A feltétlenül rekvirálás alá eső tárgyak a többi között: mindenféle fogantyú védő, szőnyeg- és függönyrud, névreklám és tájékoztató táblák, cégtáblák, jelvények, cimerek, diszitmények és megerősítő eszközök, ugmint golyók, gombok, láncok, füzőgyűrűk, pálcák, lécek, kályhaelőtétek, egyszerű dohányzó és írókészetek, valamint egyszerűbb disztárgyak, horgok, szobaállványok, ruhafo-gasok, kalap, bot és ernyőtartók. Ezenkívül rekvirálás alá esik minden aluminiumból készült háztartási főző és konyhakészlet, még az evőeszközök is. Nem rekvirálja a hadsereg az olyan tárgyakat, amelyek rézzel vagy sárgarézrel csak be vannak vonva. A gyárak gépberendezésének alkatrészei is kívül esnek a hatósági eljárásnak, épp úgy az állam és az állami intézetek birtokában lévő tárgyak is, amelyekről külön fognak intézkedni. A rekvirálás alá eső tárgyakat a fémközpont szabadkézből is megveszi. A beszolgáltatás időpontját községenként teszik közzé. A rekvirálás alól indokolt esetekben felmentésnek is van helye, amiről az átvételi bizottság dönt.

„Magyarországi Munkások Rokkant és Nyugdíjgyesülete“ Budapesten.

Törzsvagyón 15,866.178 K. Rendes fizető tagok száma 206.000. Állami támogatás évi 10.000 K.

Fiókok az ország minden városában s így Szászvároson is.

A szászvárosi fióknál jelentkezett tagok száma 319.

A helybeli fiók elnöke: Reck György, pénztárnoka: Riebel Albert. Tagja lehet minden 14 éven felüli és 45 éven aluli férfi vagy nő, orvosi vizsgálat nélkül. A helybeli fiók Gyula József vendéglős házában székel (Nagytimár-utca.) Felvételre jelentkezhetni minden hónap elseje utáni vasárnapon ott.

Bővebb felvilágosítást Reck György elnök, vagy Riebel Albert pénztáros bármely napon ad. Heti befizetés I. oszt. 30 fillér, II. oszt. 34 fillér, III. oszt. 40 fillér. 10 év utáni rokkantság esetén kap a fél 8-40 K, 9-80 K, illetve 11-90 K heti rokkantsági segélyt.

Emeletes ház eladó Szászvároson a legszebb helyen, szép nagy kerttel. Cim a kiadóhivatalban. 151 3-3

Keresek megvételre egy fűszerüzletet, lehetőleg trafik-joggal. Ajánlatok e lap kiadóhivatalába kéretnek.

Sz. 211/1917. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbírósnak 1917. évi Pk. 826/3 számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd javára 88 K 20 fill. s jár. erejéig 1917. évi május hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 3000 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbírósnak 1917. évi Pk. 426 számú végzése folytán eddig összesen 131 K 38 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kiszárolt községben, adós lakásán leendő eszközzésére 1917. évi július hó 20-ik napjának d. u. 1 órája határidőül kitűzettek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amenyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfogalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1917. évi július hó 1-én.

Ruszuly Imre,
kir. bír. végrehajtó.

A Hátszegi

Felső Kereskedelmi Iskolával és Női Kereskedelmi Szaktanfolyammal kapcsolatos Internátus

Ellátás évi díja 1000 korona. A fő-rabbi felügyelete alatt külön **izraelita menza.** — Érettségi vizsgálat. Állasközvetítés. Beiratás levél útján :: :: is eszközölhető. :: ::

A délkeleti Kárpátok legszebb és legegészségesebb vidékén. — Prospektus ingyen.

152 3-10

„Albertol“

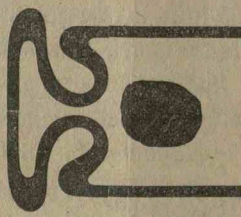
tejtöltő (sajtoló) kivonatok porban és tablettákban, a legjobb tejtöltő anyagok. * Szállítja: **Ábrahám Albert és Társa** **HÁTSZEG.** 1-10

Róna Jenő fényképészeti műterme Szászváros

(Vásár-utca)

Olcsó árak!

Felvételek este is!



Felvételek házon kívül!

Fényképészeti cikkek

jutányosan kaphatók!

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

fényképészeti műtermemben

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfénynél) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fénykép-nagyításokat. Raktáramban fényképészeti cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem, hogy t. megrendelődöm és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész,
Szászváros,
(Vásár-utca)

139 2—

Értesítés.

Értesitem a nagyérdemű kölgközönséget, hogy Szászvároson, Sörház-utca 11. szám alatt

női divat-szalont

létesítettem, ahol elvállalom a legkényesebb izlésnek megfelelő felsőruhák u. m.: kosztümök, estélyi, valamint utcai toilettek, továbbá blousok, pongyolák, aljak stb. készítését.

Szives pártfogást kér, tisztelettel:

127 7-10

Rauchbach Etelka.

A Schelker-féle malomnál levő folyó-, hullám-

és zuhanyfürdő megnyílt.

Fürdőrend: Hölgyek, urak, külön-külön naponként állandóan fürödhetnek.

Fürdőárak:

Idénybérlet uraknak, ruha nélkül	6 K
„ hölgyeknek folyó-fürdő	4 K
„ családnak folyó-fürdő	7 K
egy fürke használatával	20 fill.
Egy fürke személyenkénti használata (óránként)	20 fill.
Uszónadrág kölcsöndíja	40 fill.
Lepedő	10 fill.
Törülköző	10 fill.
134	6-10

Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

MARGEL N. órás és ékszerész
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.

138 2—